



"Año del Bicentenario Luctuoso de José María Morelos y Pavón"

CONTRATO DE COEDICIÓN QUE CELEBRAN LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL ESTADO DE MÉXICO, A TRAVÉS DE LA SECRETARÍA DE ADMINISTRACIÓN, EN LO SUCESIVO "LA SECRETARÍA", REPRESENTADA POR SU SECRETARIO M. EN E. JAVIER GONZÁLEZ MARTÍNEZ; LA UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO, A TRAVÉS DEL CENTRO DE INVESTIGACIÓN SOBRE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN ADELANTE "EL CENTRO", REPRESENTADO POR SU TITULAR DOCTOR ADALBERTO SANTANA HERNÁNDEZ; Y POR EL GRUPO EDITORIAL MIGUEL ÁNGEL PORRÚA S.A. DE C.V., EN LO SUCESIVO "MAPORRÚA", REPRESENTADO POR SU DIRECTOR GENERAL C. MIGUEL ÁNGEL PORRÚA VENERO; QUIENES ACTUANDO CONJUNTAMENTE SE DENOMINARÁN "LAS PARTES", LAS CUALES SE SUJETAN DE CONFORMIDAD AL TENOR DE LAS DECLARACIONES Y CLÁUSULAS SIGUIENTES:

DECLARACIONES

I. DE "LA SECRETARÍA":

- A. Que con fundamento en el artículo 34 de la Ley de la Universidad Autónoma del Estado de México, así como, en los artículos 133, 134 y 136, del Estatuto Universitario, para el cumplimiento de su objeto y fines, la máxima casa de estudios cuenta con dependencias administrativas dentro de las cuales se encuentra la Secretaría de Administración.
- B. Que el M. en E. Javier González Martínez es Secretario de Administración, quien tiene facultades para suscribir el presente contrato, toda vez que cuenta con poder general para pleitos y cobranzas, actos de administración a título gratuito, cuyo mandato tiene un plazo que concluirá el día 14 de mayo de 2017, según consta en la escritura pública número 15888, de fecha 22 de mayo de 2013, pasada ante la fe del Maestro en Derecho Erick Benjamín Santín Becerril, titular de la Notaría Pública 6, con residencia en la ciudad de Toluca, Estado de México.
- C. Que señala como domicilio, el ubicado en la avenida Instituto Literario número 100 oriente, colonia Centro, código postal 50000, Toluca de Lerdo, Estado de México.

II. DE "EL CENTRO"

- A. Que es una corporación pública, organismo descentralizado del Estado, dotada de plena capacidad jurídica, y que de conformidad con lo previsto en el artículo 1º de su Ley Orgánica publicada en el *Diario Oficial de la Federación* del 6 de enero de 1945, tiene entre sus fines impartir educación superior, así como organizar y realizar





"Año del Bicentenario Luctuoso de José María Morelos y Pavón"

investigaciones, principalmente acerca de las condiciones y problemas nacionales, y extender con la mayor amplitud posible los beneficios de la cultura.

- B. Que la representación legal de esta Máxima Casa de Estudios recaerá en el Rector, José Narro Robles, quien es el Jefe nato de la Universidad, según lo dispuesto en los artículos 9º de su Ley Orgánica y 30 del Estatuto General, teniendo conforme a la fracción I del artículo 34 del propio Estatuto, facultades para delegarla.
- C. Que tiene atribuciones para editar o coeditar las obras de los autores que crea convenientes y las investigaciones realizadas por su personal académico que reúnan los requisitos académicos y administrativos correspondientes, así como para reeditar las obras publicadas por ella y que se encuentren agotadas.
- D. Que como parte de su organización académico-administrativa, cuenta con el Centro de Investigaciones sobre América Latina y el Caribe, cuyos objetivos principales son, entre otros, realizar investigaciones y difundir sus resultados.
- E. Que el Dr. Adalberto Santana Hernández es titular del Centro de Investigaciones sobre América Latina y el Caribe, por lo que tiene atribuciones para suscribir el presente instrumento, de conformidad con el punto décimo del *Acuerdo del Rector que delega y distribuye competencias para la suscripción de convenios, contratos y demás instrumentos consensuales en que la Universidad sea parte*, publicado en la Gaceta UNAM el 5 de septiembre de 2011.
- F. Conocer la obra titulada: *Pensamiento Político y genealogía de la dignidad en América Latina, que coordinan Jorge Olvera García, Julio César Olvera García y Ana Luisa Guerrero Guerrero*.
- G. Contar con todos los elementos adecuados para la coedición, incluyendo talleres tipográficos.
- H. Que para los efectos del cumplimiento del presente contrato, designa como responsable de la coedición al Licenciado Ricardo Martínez Luna.
- I. Que para el cumplimiento del presente instrumento, señala como domicilio el ubicado en el 8º piso de la Torre II de Humanidades, Ciudad Universitaria, Delegación Coyoacán, Código Postal 04510, México, Distrito Federal.
- J. Que para todos los efectos legales derivados de este contrato, señala como su domicilio legal el ubicado en el 9º piso de la Torre de Rectoría, Ciudad Universitaria, Delegación Coyoacán, C.P. 04510, en esta Ciudad de México, Distrito Federal.





"Año del Bicentenario Luctuoso de José María Morelos y Pavón"

III. DE "MAPORRÚA"

- A. Que es una sociedad anónima de capital variable, constituida de conformidad a las leyes mexicanas, lo cual se acredita con el testimonio de la escritura N° 41648 de fecha 4 de septiembre de 1981, otorgada ante la fe del licenciado Bernardo Pérez Fernández del Castillo, Notario número 23 del Distrito Federal, por el que se constituyó como sociedad anónima y con el testimonio de la escritura No. 30,977 de fecha 19 de noviembre de 1991 otorgada ante la fe del licenciado Francisco de Icaza Dufour, Notario número 111 del Distrito Federal, por el que se protocolizó el acta de Asamblea General Extraordinaria en que se adopta el régimen de capital variable.
- B. Que de conformidad con sus estatutos, su objetivo social consiste, entre otros, a la edición y coedición de obras de carácter cultural, científico humanístico.
- C. Que cuenta con los recursos humanos, técnicos y económicos para llevar a cabo las actividades a que se refiere el presente contrato.
- D. Que el Sr. Miguel Ángel Porrúa Venero, está facultado para celebrar el presente instrumento, según lo acredita con el acta constitutiva, referida en la declaración II. 1 de este contrato.
- E. Que para efectos legales de este contrato, señala como domicilio el ubicado en la calle de Chihuahua, número 34, Colonia Progreso, Código Postal 01080, México, Distrito Federal.

De conformidad con las Declaraciones que anteceden "**LAS PARTES**" convienen en sujetarse al tenor de las siguientes:

CLÁUSULAS

PRIMERA. El presente Contrato tiene por objeto la coedición de "**LA OBRA**" intitulada "*Pensamiento Político y genealogía de la dignidad en América Latina*", que coordinan Jorge Olvera García, Julio César Olvera García y Ana Luisa Guerrero Guerrero.

SEGUNDA. "**LAS PARTES**" acuerdan que "**LA SECRETARÍA**" Y "**EL CENTRO**" son los únicos titulares de los derechos patrimoniales de "**LA OBRA**" y, en su caso, poseen la autorización de los autores, quienes son los únicos responsables de la información contenida en la misma. Por lo anterior, sólo compartirán con "**MAPORRÚA**" los derechos respecto de las características editoriales de la coedición que se realiza al amparo del presente contrato.



"Año del Bicentenario Luctuoso de José María Morelos y Pavón"

TERCERA.-"LAS PARTES" acuerdan que la coedición objeto del presente contrato, constará de 1,000 (un mil) ejemplares y tendrá las siguientes características:

- Volumen aproximado: 352 páginas.
- Tamaño final de 17 x 23 cm.
- Diseño y formación de interiores y forros.
- Impresión de interiores a 1 x 1 tintas sobre papel ecológico con bulk a 75 grs.
- Impresión de forros 4 x 0 en cuatricomía sobre cartulina sulfatada de 14 puntos con terminado en laminado mate.
- Encuadernación a la rústica, pegado en hot mealt.

CUARTA.- "LA SECRETARÍA" deberá entregar a **"MAPORRÚA"** el original impreso y el archivo electrónico de **"LA OBRA"**, al momento de la firma del presente Contrato para que se proceda a realizar los trabajos de edición; así mismo se comprometen a que cualquier modificación sustancial al trabajo se realizará antes de que se inicie el proceso de formación tipográfica. Una vez comenzado éste, sólo se podrán introducir modificaciones técnicas o de estilo que no afecten los tiempos programados de la edición.

QUINTA.- "LAS PARTES" están de acuerdo en que **"LA OBRA"** será editada e impresa por **"MAPORRÚA"**; así mismo **"MAPORRÚA"** se obliga a entregar a **"LA SECRETARÍA"** y a **"EL CENTRO"**, los ejemplares terminados de **"LA OBRA"** en el transcurso del primer bimestre del año dos mil quince, en los términos y condiciones estipulados en el presente contrato.

SEXTA.- "LAS PARTES" convienen que el monto total de la coedición objeto del presente contrato, será por la cantidad de **\$379,320.00 (TRESCIENTOS SETENTA Y NUEVE MIL TRESCIENTOS VEINTE PESOS 00/100 M.N.) I.V.A. incluido**, cantidad que será cubierta en los siguientes términos:

- a) **"LA SECRETARÍA"** aportará la cantidad **\$163,500.00 (Ciento sesenta y tres mil quinientos pesos 00/100 M/N) I.V.A. incluido**, correspondiente al 50% (cincuenta por ciento) del monto total de la edición.
- b) **"MAPORRÚA"** aportará el 50% (cincuenta por ciento), correspondiente a la cantidad de **\$163,500.00 (Ciento sesenta y tres mil quinientos pesos 00/100 M/N) I.V.A. incluido**.

"LAS PARTES" acuerdan que **"LA SECRETARÍA"** entregará la cantidad descrita en el inciso a) de la presente cláusula, en una sola exhibición contraentrega de los ejemplares de **"LA OBRA"** debidamente terminados en los términos y condiciones estipulados en el presente contrato.




MAPorrúa
librero-editor • México

"Año del Bicentenario Luctuoso de José María Morelos y Pavón"

SÉPTIMA.- "EL CENTRO" autoriza para esta edición el uso de su logo así como el del Centro de Investigaciones sobre América Latina y el Caribe.

OCTAVA.- "LAS PARTES" acuerdan que los 1,000 (mil) ejemplares de la coedición objeto del presente instrumento legal, se distribuirán en la forma siguiente:

- a) 450 (cuatrocientos cincuenta) ejemplares a **"LA SECRETARÍA"**, de los cuales ésta destinará 225 (doscientos veinticinco) ejemplares a **"EL CENTRO"**.
- b) 450 (cuatrocientos cincuenta) ejemplares a **"MAPORRÚA"**
- c) 100 (cien) ejemplares a los autores de **"LA OBRA"** por concepto de regalías por derechos de autor.

NOVENA.- "MAPORRÚA" se obliga a vigilar que se impriman en todos y cada uno de los ejemplares de **"LA OBRA"**, objeto de este contrato, los créditos, logotipos y nombres completos de **"LA SECRETARÍA"**, **"EL CENTRO"** y **"MAPORRÚA"** en tamaño similar y en igual número de veces, como a continuación se detalla:

©Universidad Autónoma del Estado de México
©Universidad Nacional Autónoma de México
Centro de Investigación sobre América Latina y El Caribe.

DÉCIMA.- "LAS PARTES" acuerdan que los derechos morales relativos a características tipográficas de diseño y edición de la obra titulada *"Pensamiento Político y genealogía de la dignidad en América Latina"* pertenecen a **"MAPORRÚA"**.

DÉCIMA PRIMERA.- "LA SECRETARÍA" y **"EL CENTRO"** reconocen que **"MAPORRÚA"**, es la única responsable de las contrataciones así como de las aportaciones y acuerdos correspondientes entre coeditores, académicos y/o autores independientes, y que éstas no habrán de afectar de manera alguna la contratación establecida con **"LA SECRETARÍA"** y **"EL CENTRO"**.

DÉCIMA SEGUNDA.- "LAS PARTES" acuerdan para la reproducción y/o venta de **"LA OBRA"** electrónica y toda vez que la avanzada tecnología para el proceso de impresión que **"MAPORRÚA"** utiliza, para la elaboración de negativos ha quedado en desuso, por lo que la casa editora entregará a **"LA SECRETARÍA"** al terminar la edición, un CD con archivo en PDF de la



"Año del Bicentenario Luctuoso de José María Morelos y Pavón"

totalidad de "LA OBRA". "LAS PARTES" acuerdan que dicho archivo podrá ser utilizado por la "LA SECRETARÍA" y "EL CENTRO" para su uso en línea con fines académicos y no de lucro, dejando a la discreción de "MAPORRÚA" la posibilidad de explotación comercial en línea y la edición y distribución digital de la obra, según lo demande el mercado, para ello, "MAPORRÚA" hará del conocimiento a "LA SECRETARÍA" y a "EL CENTRO", a fin de establecer los acuerdos correspondientes para el cobro de regalías, de conformidad con las disposiciones legales aplicables. "MAPORRÚA" quedará obligada a solicitar y comprobar ante el Instituto Nacional del Derecho de Autor el ISBN correspondiente a la "LA OBRA".

El precio de venta de "LA OBRA" al público y al mayoreo para distribución, será fijado de común acuerdo por "LAS PARTES" al término del proceso de edición de la misma

DÉCIMA TERCERA.- El presente contrato tendrá vigencia mientras dure la edición y la entrega de los ejemplares a cada una de "LAS PARTES", sin que exceda de doce meses y se dará por terminado automáticamente sin aviso previo, una vez cumplido lo anterior.

DÉCIMA CUARTA.- Ninguna de las partes podrá ceder o transferir total o parcialmente, los derechos ni las obligaciones derivadas del presente Contrato.

DÉCIMA QUINTA.- "LA SECRETARÍA", "EL CENTRO" y "MAPORRÚA" asumen que no será imputable a ninguna de ellas cualquier responsabilidad derivada de caso fortuito o de fuerza mayor; estando de acuerdo que las obligaciones y derechos establecidos en el presente Contrato podrán reanudarse en el momento en que desaparezcan las causas que dieron motivo a la suspensión, siempre y cuando se trate de los supuestos previstos en esta cláusula.

DÉCIMA SEXTA. Se podrá dar por terminado anticipadamente el presente Contrato por común acuerdo de "LAS PARTES", cuando concurran razones de interés general o bien, cuando por causas justificadas se demuestre que de continuar con el cumplimiento de las obligaciones pactadas, se ocasionará algún daño o perjuicio a cualquiera de éstas.

Dicha terminación anticipada deberá constar por escrito, mediante Convenio respectivo y finiquito, en donde se detallarán en forma pormenorizada los importes que se hayan cubierto y los que deban realizarse.

DÉCIMA SÉPTIMA.- "LAS PARTES" podrán rescindir este Contrato en el caso de que alguna de ellas incumpla sus obligaciones y se abstenga de reparar dicho incumplimiento dentro de los



"Año del Bicentenario Luctuoso de José María Morelos y Pavón"

quince días hábiles siguientes al aviso, notificación o solicitud que le haga la otra parte contratante, en el sentido que se proceda a cumplir la obligación motivo del requerimiento.

DÉCIMA OCTAVA.- La rescisión o terminación de este Contrato no afectará de manera alguna la validez y exigibilidad de las obligaciones contraídas con anterioridad.

DÉCIMA NOVENA.- Para lo no previsto en este Convenio serán aplicables las disposiciones relativas a la Ley Federal del Derecho de Autor y al Código Civil vigente en el Estado de México, y para su interpretación, cumplimiento y rescisión, se someten voluntariamente a la jurisdicción de los tribunales del Distrito Judicial de Toluca, Estado de México; por lo que renuncian expresamente al fuero que por razón de su domicilio legal presente o futuro pudiera corresponderles.

LEÍDO EL PRESENTE CONTRATO POR "LAS PARTES" Y ENTERADAS DE SU CONTENIDO Y ALCANCE LEGAL, LO FIRMAN EN TRES TANTOS AL MARGEN DE TODAS LAS HOJAS, A EXCEPCIÓN DE LA ÚLTIMA QUE SE FIRMA AL CALCE, DE CONFORMIDAD Y PARA DEBIDA CONSTANCIA, CORRESPONDIENDO UN EJEMPLAR PARA CADA SUSCRIBIENTE, EN LA CIUDAD DE TOLUCA DE LERDO, CAPITAL DEL ESTADO DE MÉXICO, A LOS QUINCE DÍAS DEL MES DE ENERO DEL AÑO DOS MIL QUINCE.

POR "LA SECRETARÍA"

POR "MAPORRÚA"

M. EN E. JAVIER GONZÁLEZ MARTÍNEZ
SECRETARIO

MIGUEL ÁNGEL PORRÚA VENERO
DIRECTOR GENERAL

POR "EL CENTRO"

DR. ADALBERTO SANTANA HERNÁNDEZ
TITULAR

